



Заместитель руководителя
Организационно-административного
департамента ФМС России

ФЕДЕРАЛЬНАЯ МИГРАЦИОННАЯ СЛУЖБА
(ФМС России)



(Л.П. Ковалёва)

П Р И К А З

“ 3 ” июля 2013

№ 261

Москва



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

О проездном документе, выдаваемом
беженцу, содержащем электронный
носитель информации

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО

Регистрационный № 29330

от 09 августа 2013 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 8¹ Федерального закона от 19 февраля 1993 г. № 4528-1 «О беженцах»¹ –

П Р И К А З Ы В А Ю:

1. Утвердить:

- 1.1. Форму бланка проездного документа, выдаваемого беженцу, содержащего электронный носитель информации (приложение № 1).
- 1.2. Описание бланка проездного документа, выдаваемого беженцу, содержащего электронный носитель информации (приложение № 2).

2. Определить, что в качестве электронного носителя информации, содержащегося в проездном документе беженца, используется разрешенная к применению микросхема с бесконтактным интерфейсом для хранения в защищенном виде графической и текстовой информации о владельце проездного документа.

3. Установить, что:

3.1. По заявлениям о выдаче проездного документа, принятым территориальными органами ФМС России до 1 января 2013 г., проездные документы оформляются на бланках проездного документа беженца, изготовленных до вступления в силу настоящего приказа, со сроком действия три года.

¹ Ведомости Съезда народных депутатов Российской Федерации и Верховного Совета Российской Федерации, 1993, № 12, ст. 425; Собрание законодательства Российской Федерации, 1997, № 26, ст. 2956; 1998, № 30, ст. 3613; 2000, № 33, ст. 3348; № 46, ст. 4537; 2003, № 27, ст. 2700; 2004, № 27, ст. 2711; № 35, ст. 3607; 2006, № 31, ст. 3420; 2007, № 1, ст. 29; 2008, № 30, ст. 3616; 2011, № 1, ст. 29; № 27, ст. 3880; 2012, № 10, ст. 1166; № 47, ст. 6397.

Итого № 29330
08 04 13

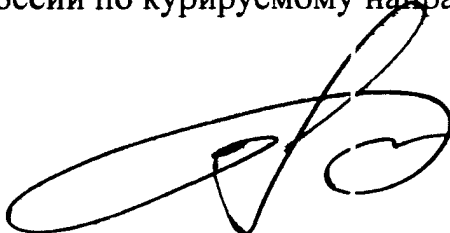
КБ 167 11

3.2. Проездные документы, выданные до вступления в силу настоящего приказа, а также проездные документы, оформленные в соответствии с пунктом 3.1 настоящего приказа, действительны до истечения срока их действия.

4. Признать утратившим силу приказ ФМС России от 25 марта 2011 г. № 80 «О проездном документе, выдаваемом беженцу»¹.

5. Контроль за исполнением приказа возложить на заместителя руководителя ФМС России по курируемому направлению деятельности.

Руководитель



К.О. Ромодановский

¹ Зарегистрирован в Министерстве юстиции Российской Федерации 16 мая 2011 г., регистрационный № 20752

Приложение № 1
к приказу ФМС России
от « ____ » _____ 201__ г. № _____

**ФОРМА БЛАНКА
ПРОЕЗДНОГО ДОКУМЕНТА, ВЫДАВАЕМОГО БЕЖЕНЦУ,
СОДЕРЖАЩЕГО ЭЛЕКТРОННЫЙ НОСИТЕЛЬ ИНФОРМАЦИИ**

(обложка, лицевая сторона)

<p>РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ RUSSIAN FEDERATION</p> <p>ГЕРБ РОССИИ</p> <p>ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ TRAVEL DOCUMENT</p> <p>Конвенция от 28 июля 1951 года Convention of 28 July 1951</p> <p><input type="checkbox"/></p>
--

(передний форзац)

<p>РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ RUSSIAN FEDERATION</p> <p>ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ TRAVEL DOCUMENT</p> <p>ГЕРБ РОССИИ</p> <p>Настоящий проездной документ выдан для выезда его владельца из Российской Федерации и въезда в Российскую Федерацию. Он не ущемляет и не затрагивает гражданство владельца. This Travel Document has been issued for exit of its holder from the Russian Federation and for entry to the Russian Federation. It is without prejudice to and in no way affects the holder's nationality.</p> <p>Конвенция от 28 июля 1951 года / Convention of 28 July 1951</p>

(пластиковый вкладыш, страница 1)

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION

ПРОЕЗДНОЙ
ДОКУМЕНТ
TRAVEL
DOCUMENT

Проездной документ содержит 46 страниц.
This Travel Document contains 46 pages.

(пластиковый вкладыш, страница 2)

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ/RUSSIAN FEDERATION

ПРОЕЗДНОЙ / TRAVEL
ДОКУМЕНТ / DOCUMENT

Тип/ Type Код государства / Code of
PT выдачи RUS issuing State

Номер проездного документа /
Travel Document №

Фамилия / Surname

Имя / Given names

Гражданство / Nationality

Дата рождения / Date of birth

Пол / Sex Место рождения / Place of birth

Дата выдачи / Date of issue

Орган, выдавший документ / Authority

Дата окончания срока / Date of expiry
действия

Подпись владельца/Holder's signature

Место
для
фотографии

Подпись владельца / Holder's signature _____

Конвенция от 28 июля 1951 года / Convention of 28 July 1951

00 0000000

Конвенция от 28 июля 1951 года / Convention of 28 July 1951

(задний форзац)

Владелец имеет разрешение на выезд из Российской Федерации и возвращение (въезд) в Российскую Федерацию в течение срока действия настоящего проездного документа.

The holder is authorized to leave Russian Federation and to return (enter) to Russian Federation during the validity of this Travel Document.

Если владелец настоящего проездного документа поселился за пределами Российской Федерации, он должен, если снова желает совершить поездку, обратиться к компетентным властям страны своего проживания за новым документом. Настоящий проездной документ должен быть изъят властями, выдающими новый документ, и возвращен властям Российской Федерации, выдавшим настоящий проездной документ.

Should the holder take up residence abroad Russian Federation, he must, if he wishes to travel again, apply to the competent authorities of his country of residence for a new document. This Travel Document shall be withdrawn by the authority issuing the new document and returned to the authority of Russian Federation which issued it.

ОПИСАНИЕ БЛАНКА
ПРОЕЗДНОГО ДОКУМЕНТА, ВЫДАВАЕМОГО БЕЖЕНЦУ,
СОДЕРЖАЩЕГО ЭЛЕКТРОННЫЙ НОСИТЕЛЬ ИНФОРМАЦИИ

1. Бланк проездного документа, выдаваемого беженцу, содержащего электронный носитель информации¹, изготавливается по единой форме, соответствующей международным требованиям и стандартам, предъявляемым к машиночитаемым проездным документам.

2. Бланк проездного документа является бланком строгой отчетности и защищенной полиграфической продукцией с уровнем защиты «А».

3. Бланк проездного документа имеет размер 88 x 125 мм и состоит из обложки, приклеенных к обложке форзацев, пластикового вкладыша со встроенной микросхемой с антенной, бумажных страниц. Бланк проездного документа прошит нитью по всей длине сгиба.

Страницы 1 и 2 бланка проездного документа – лицевая и оборотная стороны пластикового вкладыша, страницы 3 – 46 – бумажные.

Номера страниц бланка проездного документа со страницы 3 по страницу 46 расположены в верхнем углу у линии сгиба бланка проездного документа.

4. Бланк проездного документа изготавливается с использованием специальной бумаги.

5. Обложка бланка проездного документа изготавливается из износостойкого материала синего цвета.

6. Серия и номер бланка проездного документа воспроизведены в нижней части страниц 3 – 46, заднего форзаца и обложки – с помощью лазерной перфорации. Изображение цифр серии и номера бланка проездного документа формируется с помощью прожигаемых лазером в бумаге видимых на просвет отверстий.

Серия бланка проездного документа обозначается цифрами и имеет два разряда.

Номер бланка проездного документа обозначается цифрами и имеет семь разрядов.

7. В нижней части переднего форзаца и страниц 4 – 46 в одну строку размещены слова на русском и английском языках: «Конвенция от 28 июля 1951 года / Convention of 28 July 1951».

8. В верхней части лицевой стороны обложки бланка проездного документа в две строки размещены слова на русском и английском языках:

¹ Далее – «бланк проездного документа».

«РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION».

В центре воспроизводится золотистый тисненый Государственный герб Российской Федерации¹ на геральдическом щите. Под изображением герба в две строки размещается надпись на русском и английском языках:

«ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ
TRAVEL DOCUMENT».

В нижней части в две строки размещаются слова на русском и английском языках:

«Конвенция от 28 июля 1951 года
Convention of 28 July 1951».

Ниже размещается специальный знак, указывающий на наличие в бланке проездного документа электронного носителя информации.

9. В верхней части переднего форзаца бланка проездного документа в четыре строки размещены слова на русском и английском языках:

«РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION
ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ
TRAVEL DOCUMENT».

В центре помещается изображение герба на геральдическом щите в многоцветном исполнении.

В нижней части в два столбца размещен следующий текст (в левом - на русском, в правом - на английском языках):

«Настоящий проездной документ выдан для выезда его владельца из Российской Федерации и въезда в Российскую Федерацию. Он не ущемляет и не затрагивает гражданство владельца.

This Travel Document has been issued for exit of its holder from the Russian Federation and for entry to the Russian Federation. It is without prejudice to and in no way affects the holder's nationality.».

10. На страницах 2 и 3 бланка проездного документа надписи расположены вертикально (параллельно сгибу).

11. Пластиковый вкладыш бланка проездного документа (страницы 1 и 2) представляет собой многослойную, спрессованную при высокой температуре конструкцию, в которую помещена микросхема с антенной.

Страница 1 является титульной страницей.

В верхней части страницы в две строки указано название государства на русском и английском языках:

«РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION».

В нижней части страницы указывается в четыре строки вид документа на русском и английском языках:

«ПРОЕЗДНОЙ
ДОКУМЕНТ

¹ Далее – «герб».

TRAVEL
DOCUMENT».

Внизу страницы размещается следующий текст:

«Проездной документ содержит 46 страниц.

This Trevel Document contains 46 pages.».

Страница 2, являющаяся оборотом пластикового вкладыша, предназначена для размещения персональных данных владельца проездного документа и состоит из двух частей:

нижняя часть страницы (нижняя четверть страницы) - машиночитаемая зона, в которой располагается машиночитаемая запись, состоящая из комбинации букв и цифр, которая содержит в соответствии с международными требованиями и стандартами, предъявляемыми к машиночитаемым проездным документам, основную информацию, имеющуюся в этом документе;

верхняя часть страницы (верхние три четверти страницы) - визуальная зона, в которой размещаются следующие реквизиты:

«РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ / RUSSIAN FEDERATION

Проездной документ / Trevel Document

Тип / Type «РТ»

Код государства выдачи «RUS» / Code of issuing State

Номер проездного документа / Trevel Document №

Фамилия / Surname

Имя / Given names

Гражданство / Nationality

Дата рождения / Date of birth

Пол / Sex

Место рождения / Place of birth

Дата выдачи / Date of issue

Орган, выдавший документ / Authority

Дата окончания срока действия / Date of expiry

Подпись владельца / Holder's signature».

Данные реквизиты заполняются централизованно методом лазерного гравирования. Этим же методом наносится черно-белая фотография владельца проездного документа, изображение подписи владельца и машиночитаемые строки в соответствии с международными требованиями и стандартами, предъявляемыми к машиночитаемым проездным документам.

12. В качестве электронного носителя информации о владельце проездного документа используется разрешенная в установленном порядке к применению микросхема с бесконтактным интерфейсом.

В микросхеме в защищенном виде хранится графическая, включая дактилоскопические данные, и текстовая информация о владельце проездного документа.

13. На странице 3 расположен реквизит:

«Подпись владельца / Holder's signature», подстрочник.

14. В верхней части страницы 46 бланка проездного документа расположены выполненные краской учетные данные предприятия-изготовителя, состоящие из обозначенной цифрами серии, имеющей два разряда, и обозначенного цифрами номера, имеющего семь разрядов.

15. Страницы 4 – 46 бланка проездного документа предназначены для проставления виз иностранных государств.

16. На заднем форзаце бланка проездного документа в два столбца размещается следующий текст (в левом – на русском, в правом – на английском языках):

«Владелец имеет разрешение на выезд из Российской Федерации и возвращение (въезд) в Российскую Федерацию в течение срока действия настоящего проездного документа.

The holder is authorized to leave Russian Federation and to return (enter) to Russian Federation during the validity of this Travel Document.

Если владелец настоящего проездного документа поселился за пределами Российской Федерации, он должен, если снова желает совершить поездку, обратиться к компетентным властям страны своего проживания за новым документом. Настоящий проездной документ должен быть изъят властями, выдающими новый документ, и возвращен властям Российской Федерации, выдавшим настоящий проездной документ.

Should the holder take up residence abroad Russian Federation, he must, if he wishes to travel again, apply to the competent authorities of his country of residence for a new document. This Travel Document shall be withdrawn by the authority issuing the new document and returned to the authority of Russian Federation which issued it.

Ниже текста расположены технические учетные данные предприятия-изготовителя

17. При изготовлении бланка проездного документа могут быть применены дополнительно специально разработанные элементы, предназначенные для повышения сохранности записей или для защиты бланка и произведенных в нем записей от подделок.